

## 436502-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Tømning af sivebrønde eller septiktanke – Abfuhr v. Fäkalien u. Klärschlamm  
OJ S 120/2026 25/06/2026  
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Eigenbetrieb Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Stadt Werneuchen

E-mail: [info@stadtwerke-werneuchen.de](mailto:info@stadtwerke-werneuchen.de)

Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en lokal myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Abfuhr v. Fäkalien u. Klärschlamm

Beskrivelse: Entsorgung des Abwassers aus geschlossenen Gruben und des Schlammes aus Kleinkläranlagen und den Transport in die verbandseigene Kläranlage in Werneuchen zum Zwecke der dortigen ordnungsgemäßen und schadlosen Abwasserbehandlung.

Identifikator for proceduren: b9969b9a-79bc-4a23-9af1-e4ce14305f4a

Intern ID: 2026-WER-FuK

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90460000 Tømning af sivebrønde eller septiktanke

##### 2.1.2. Udførelsessted

By: Stadtgebiet Werneuchen

Landsdel (NUTS): Barnim (DE405)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Werneuchen und seine Ortsteile

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YSWHKXW#

##### Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

##### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde:

Deltagelse i en kriminel organisation:

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet:

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme:

Svig:

Korruption:

Børnearbejde og andre former for menneskehandel:

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter:

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet:

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet:

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område:

Insolvens:

Aktiver, der administreres af en kurator:

Erhvervsvirksomheden er indstillet:

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret:

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet:

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning:

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren:

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure:

Ophævelse eller en lignende sanktion:

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure:

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Abfuhr v. Fäkalien u. Klärschlamm

Beskrivelse: Das Unternehmen übernimmt im Auftrag des Eigenbetriebs Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Stadt Werneuchen die Entsorgung des Abwassers aus geschlossenen Gruben und des Schlammes aus Kleinkläranlagen und den Transport in die betriebseigene Kläranlage in Werneuchen zum Zwecke der dortigen ordnungsgemäßen und schadlosen Abwasserbehandlung. Der Eigenbetrieb Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Stadt Werneuchen teilt dem Unternehmen anhand einer Übersicht sowie des Grubenkatasters mit, welche geschlossenen Gruben bzw. Kleinkläranlagen zu entsorgen sind und zu welchen Zeiten die Übernahme auf der Kläranlage erfolgt. Bei Wegfall eines Kunden entfällt die Entsorgungspflicht.

Intern ID: 2026-WER-FuK

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90460000 Tømning af sivebrønde eller septiktanke

#### 5.1.2. Udførelsessted

By: Stadtgebiet Werneuchen

Landsdel (NUTS): Barnim (DE405)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: Werneuchen und seine Ortsteile

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 3 År

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 1

Yderligere oplysninger om fornyelser: Gemäß § 21 Abs. 6 der Vergabeverordnung (VgV) ist die Laufzeit von Rahmenvereinbarungen bei öffentlichen Aufträgen grundsätzlich auf maximal vier Jahre begrenzt.

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### **5.1.9. Udvælgelseskriterier**

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Mindestanforderungen: 1. Nachweis über Sachkunde im Bereich der Fäkalienabfuhr (Nachweise und Schulungen, die für den Umgang, die Dichtheitsprüfung oder den Transport erforderlich sind) 2. Nachweis einer Güterverkehrserlaubnis

Kriterium: Foranstaltninger til sikring af kvalitet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Mindestanforderung: Das Unternehmen muss eine entsprechend den allgemeinen Arbeits- und Sicherheitsvorschriften geeignete Ausrüstung für seine Mitarbeiter bereitstellen. Hierzu zählen insbesondere Warnkleidung beim Arbeiten im Verkehrsraum, Schutzkleidung usw..

Kriterium: Værktøj, anlæg eller teknisk udstyr

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Mindestanforderung: Der AN hat für die Abfuhr der Fäkalien Fahrzeuge einzusetzen, die speziell für diese Aufgabe ausgerüstet sind und der StVO sowie den einschlägigen Bestimmungen des TÜV und der Berufsgenossenschaft entsprechen. Diese eingesetzten Fahrzeuge müssen über eine Füllstandsmessanzeige verfügen. Die Kennzeichen der eingesetzten Fahrzeuge sind dem AG bekannt zugeben.

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Mindestanforderung: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Mindestanforderungen: 1. 4 fachlich geeignete Mitarbeiter 2. 3 Saugfahrzeuge mit einem Fassungsvermögen von jeweils mind. 10 m<sup>3</sup> - Fahrzeuge müssen den einschlägigen technischen und umweltrechtlichen Anforderungen entsprechen - Regelmäßige Wartung und Einsatzbereitschaft sind sicherzustellen

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

##### **Kriterium:**

Type: Pris

Beskrivelse: niedrigster Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Prioriteret rækkefølge

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 17/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YSWHKXW/documents>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YSWHKXW>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YSWHKXW>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 3 Måneder

**Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:**

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Eine Nachforderung von Unterlagen ist nicht ausgeschlossen.

**Oplysninger om offentlig iværksættelse:**

Åbningsdato: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Mindestanforderung: 1. Der AN muss im Havariefall ein außerordentliches Abpumpen innerhalb von zwei Stunden ermöglichen. 2. Die Abfuhrzeiten sowie die weiteren Bedingungen zur Auftragsausführung sind dem Vertrag sowie der Satzung zu entnehmen und verbindlich (s. Anlagen zur Vergabe).

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

#### 5.1.15. Teknikker

**Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 99

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: IBPM Gesellschaft für interdisziplinäres Bauprojektmanagement mbH  
Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie  
Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Eigenbetrieb Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Stadt Werneuchen

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Eigenbetrieb Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung der Stadt Werneuchen

Registreringsnummer: CXP9YSWHKXW

Postadresse: Wesendahler Str. 8

By: Werneuchen

Postnummer: 16356

Landsdel (NUTS): Barnim (DE405)

Land: Tyskland

E-mail: [info@stadtwerke-werneuchen.de](mailto:info@stadtwerke-werneuchen.de)

Telefon: 033398 88 20

Internetadresse: <https://www.stadtwerke-werneuchen.de/>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: IBPM Gesellschaft für interdisziplinäres Bauprojektmanagement mbH

Registreringsnummer: HRB 69163

Postadresse: Fasanenstraße 71

By: Berlin

Postnummer: 10719

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

E-mail: [info@ibpm-online.de](mailto:info@ibpm-online.de)

Telefon: 0308200790

Fax: 03082007979

Internetadresse: <https://www.ibpm-online.de>

**Denne organisations roller:**

Udbudssystemleverandør

### 8.1. ORG-0003

Officielt navn: IBPM Gesellschaft für interdisziplinäres Bauprojektmanagement mbH

Registreringsnummer: HRB 69163

Postadresse: Fasanenstraße 71

By: Berlin

Postnummer: 10719

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

E-mail: [info@ibpm-online.de](mailto:info@ibpm-online.de)

Telefon: 0308200790

Internetadresse: <https://www.ibpm-online.de>

**Denne organisations roller:**

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

**8.1. ORG-0004**

Officielt navn: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Registreringsnummer: t:03318661719

Postadresse: Heinrich-Mann-Allee 107

By: Potsdam

Postnummer: 14473

Landsdel (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Land: Tyskland

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

**8.1. ORG-0005**

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: 4d032228-4577-4d08-9e33-dc5d3a05a458 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 23/06/2026 15:49:30 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 436502-2026

EUT-S-nummer: 120/2026

Offentliggørelsesdato: 25/06/2026